

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Seu de Tortosa (Tortosa, Tarragona)  
**MUNICIPIO:** Tortosa  
**PROVINCIA:** Tarragona  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 3983  
**N. INV:** Frente a la capilla de Santa Caterina  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Lápida  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** LAPIDA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 232 x 110  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 40 x 110  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 2  
**H. MAX. LETRA:** 7  
**H. MIN. LETRA:** 6  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:** M  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

[Sepult]ura del honrat en I[ohan] / [Bernat] Lavrador e d(e)l[s] seus:

Lectura dada por Miravall (2003: 205-206).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Sepultura del honrado don Juan Bernardo Labrador y de los suyos.

Traducción dada por Sara L. Quiñones.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** Miravall (2003: 205-206)**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** CARECE**LENGUA:** Catalán**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Elemento de losa monolítica de piedra dura de una tonalidad relativamente clara. El campo epigráfico constituye el eje central de la losa. Se puede decir que toda la superficie de la misma está trabajada aunque toda ella se encuentra muy desgastada y en un estado de conservación bastante lamentable. En las partes superior e inferior del campo epigráfico hay dos grandes círculos esculpidos que muestran en su interior rombos y dentro de los mismos campanas grabadas a gran profundidad. La decoración vegetal que resaltaban los círculos está prácticamente desaparecida.

Respecto al campo epigráfico, está en el centro sin que haya muestras de anteriores líneas de guía ni marco textual.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Los caracteres son bastante iguales de un estilo gótico sencillo que no son muy elegantes prefiriendo la legibilidad a la elegancia.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** DESCONOCIDO**DATACIÓN:** Siglo XV.

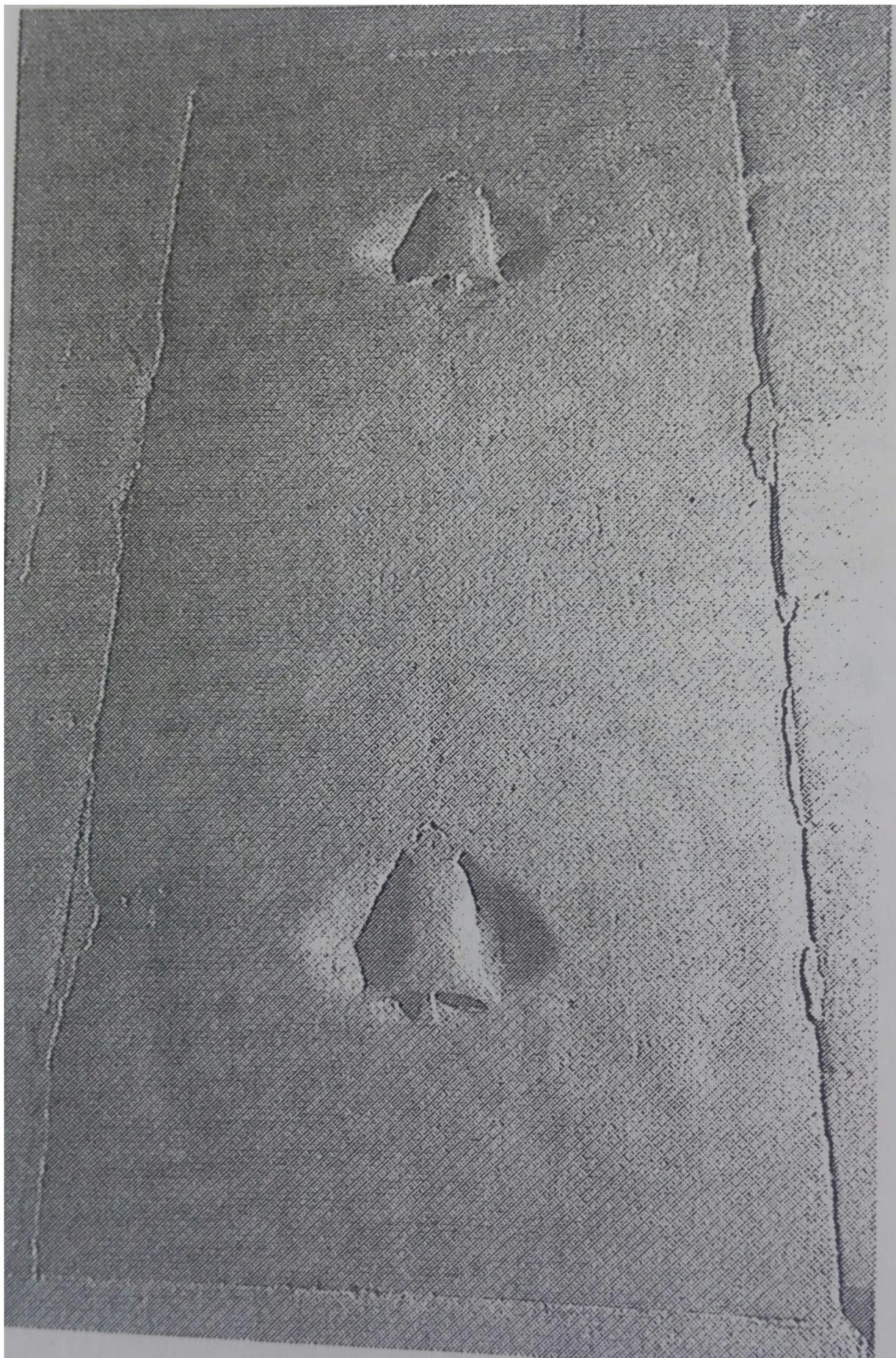
**CRIT. DAT.:** Datación en función del estudio paleográfico, tipo de lápida, factura y relación con el taller.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Epitafio de Juan Bernardo. Losa sepulcral situada en el ábside de la Seu de Tortosa, frente al Sagrario o antigua capilla de Santa Caterina y casi junto al muro del presbiterio.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3983; Galindo, Mariano (1916) Los que yacen bajo las losas de la Seo, [en:] La Zuda (Tortosa), nº 44 (1916, 31 octubre), pp. 183-185. Miravall, Ramon (1986) Necròpolis, sepultures i inhumacions a Tortosa, Cooperativa Gràfica Dertosenca Edt., Tortosa, p. 84. Miravall, Ramon (2003) Corpus epigràfic dertosenca, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura, Barcelona, pp. 205-206.

**BIBL. ARQUEOL.:****IMÁGENES**



**IMG 124006**